

SKANDINAVISKE KANADIENSAREN

TIDNING FÖR SKANDINAVERNA I CANADA.

Löp. No. 160. — Årg. 10.

WINNIPEG, MAN. 13 MARS 1895.

No. 3 — Lös. 5 Cts.

ARBETJE OG ARBEJDE.

"I dit Ansigt Svéd skal du äle dit Bröd, lyder Förbandelsen. I dit Ansigt Svéd!

Skulde mon det være at forstå sådan ganske bogstavelig, skulde det kunne være Meningen, at den Mand, som ikke har valgt en Livs-gerning der stadig bringer Sveden til at springe fra hans Pande, han har ingen Ret til det daglige Bröd?

Hvis det er Meningen så har jo hverken Prästen eller Prokuratoren Ret til Föden, de gör jo ikke det i Dekrätet befalede Arbejde.

Hvad er da Arbejde? Amerikaneren har en särdeles god Klassifisering af Arbejde.

Hvor ofte har vi ikke hört ham råbe: "more beef here", og hvor ofte har vi ikke hört Kaptajnen på et Skib svare, på Spörsmålet om hvorföring Mand han har: "I have 12 hands for the mast." "Beef" og "hands", Köd og Händer og ikke andet; det är ikke Mand, för dertil hörer der först og förmelig Hoved, men bare Köd och Händer, og ikke andet eller mere. Og deri ligger da den hele virkelige betegnande Tanke: "DER ER FÖRSKÄL PÅ ARBEJDE OG ARBEJDE."

Arbetet älske, selv om det är aldrig så hårdt, kan ikke göre det, selv icke utholdende Arbejde, om dette jo end är ett Skript vidare; nej, för at nå til ett Resultat af nogen Värld är det uafviselig nödvändigt, at man får Intelligensen med; det är kun det utholdende og intelligente Arbejde, der kronas med Held og god Frögang.

Desvärre denne Sandhed har man, så synes det, värt lidit länge om at finde, isär när den stilles förbindelse med Farmeren och Farmingen.

Hidtil har den Mand, som her i Landet kaldes Farmeren gennemgående väret en Mand med ett Par gode starke Näver, og en god Vilje til at tage fat på det möjssommelige Arbejde, der lå för ham; og för en Tid, för en lille Tid, var dette også i de allerflest Tilfælde nok. Men alt som Tiderne skrider frem och Konkurrencen vokser, viser det sig mere og mere, at det älske slår icke längre til; der må noget mere med om han skal hävde sin Plads i Kampen för Tilvarelsen, och dette mere har man endelig opdaget er Intelligensen. Han må lære noget om sit Arbejde, och han må fremför alt lære at blive en intelligent Arbejder, förend han med Rette kan göre Krav på det daglige Bröd.

Hovedsummen af al Nationalökonomi och Kunsten at være en god Nationalökonom, består ubestridelig i at finde hvad der är det störst möjlige Gode för det störst möjlige Antal Samfundsindivider.

Her i Landet prøvede man en Tid lang at hjälpe Farmeren, eller rettere den Mand, der agtede at blive Farmer, med ett Pengelån; det fik man snart Öjnsne op för var en dårlig Vej; så prøvede man slet ingen Ting at göre, och den Vej var nok icke stort bedre; men nu har man bestämt at undervise ham, at oplrage ham och hans fremtidige

Hustru til deres Kald, ved at oprette Landbrugsskoler och lade Lärere i Mejeridräft rejse rundt og give Undervisning, och dette är en vis Vej, langt visere end den, der hedder Pengelån.

Lad os en Gang se lidt på, hvad Lån af Penge vil sige.

Det är icke, ualmindelig her i Landet, at Renten af ett sådant Lån är 12 pr cent, och da dette oftest är mere end Farmeren kan betale, må han lade det löbe över År efter År i Håb om, at der, vil komme en god Tid, hvor han kan betale; selvfølgelig må vi da regne med Renten Rente. Lad os antage at han får ett Lån på \$1000; han kan icke betale, hans Sön kan heller icke, och Gälden vokser således op indtil hans Sönnesöns Sön får Farmen. Antag nu at disse 3 Generationer har levet tilsammen i 100 År, så finder vi, at den omtalte unge Mand har at overtage en Gæld af icke mindre end \$84,675,000.

Jeg ved vel at länge för Gälden var näst till dette Belöb, var Farmen blevet taget af Udläneren, men Eksemplet är kun valgt för at vise hvorledes Gæld kan vokse. Ikke at jeg vil försvara de forskällige Shylocks, langt fra men der hörer dog en vis Dygtighed och en vis Intelligens til at utföra den Slags Arbejde; för det är ubestridelig ett Arbejde, ett Förstandsarbejde, at forstå at låne Penge ud. Lad os engang tænke os, at Hans och Peter, to Brödre, begynder deres Löbbane hver med \$1000. Hans sætter sine Penge i en Farm, han slider og släber och han arbejder utholdende og trofast. Nuvel, under Forsætning af at han icke har Uheld med sig, vil han, efter 25 Års Forløb, være \$40,000 värd. Peter, som har ett godt Hoved, tager ind til Byen och begynder at låne Penge ud. Han förstår at se hvor det är klokt, och hvor dumt at göve Lån.

Han tager bare små bitte 2 pr cent pr Måned, och efter hver 3 Månaders Forløb, regner han Rente af Renten. På denne Måde holder han stadig väk i de 25 År sin halve Kapital udlånt, och efter den Tids Forløb är han en Mand på \$170,000.

Du kan se "the point" ved jeg, men hvad Du måske icke kan se, och som jeg vil vise Dig är, at der är to Regnemetoder til i denne Verden: den ene hedder: Subtraction, Division, Händer och Åbenmundhed, och den är der icke meget ved, den anden hedder: Addition, Multiplication, Hoved och Tavshed, och denne sidste är vor Tids sorte Kunst, de Visers lange sögte Sten.

Der är ingen af os, som arbejder älske för Föden idag, vi vil alle gerne komme lidt videre, have lidt för vor Alderdom och lidt til vore Börn, och det "Sesam luk dig op", som vi hertil har at benytte hedder Intelligens.

Det är icke nok, at Du förstår at bruge Dine Händer, Du må også förstå at bruge Dit Hoved, och Du må förstå at föröre Brugen af begge Döle; så först udför Du det rigtige Arbejde; för, icke sandt, der är jo en betydelig Forskäl på Arbejde och Arbejde.

SKANDINAVISKT KOLONISATIONS-PROJEKT.

Såsom det var bestämt vid föregående möte samlades Skandinaverna åter den 6 dns Å hotel Svea för att vidare diskutera planen angående bildandet af en ny koloni.

HERR NOLANDER, såsom ordförande, öppnade mötet med en redogörelse öfver hvad som gjorts sedan man sist träffades. En skrifyelse var insänd till regeringen i Ottawa, hvarpå dock ännu intet svar anlämt. Han trodde ej, att någon penninghjelp kunde fås derifrån, men hade hopp om, att regeringen medgaf att landet, som upptogs, fick ställas som säkerhet för lån hos någon långivare. Hade också försökt träffa minister Greenway, hvilken dock på grund af sjukdom icke kunde mottaga några besök.

HERR ALM upplyste att man i närheten af Emerson, Man., kunde få köpa land till ett pris af \$5.00 per acre, men förordade, att man på någon tjenlig plats upptog fritt regeringsland.

HERR NOLANDER yttrade, att man också runot Dominion City kunde få köpa land till 5 dollars per acre och på 80 acres erhålla ett lån af \$200.

HERR HEDLUND, som kände till denna trakt, upplyste, att landet där var godt för hvetedöding, men saknade skog, också var vattnet dåligt.

HERR NOLANDER ville förorda Edmonton distriktet, ty det gick en säker framtid till mötes; inom två år trodde han, att intet "homestead" fans att få i Alberta. — Förreslår att, om en kommitté skall sändas till Lake Dauphin, den må utses strax, och må man välja kompetenta samt fullt tillförlitliga män.

HERR BAKER ansåg, att kommittén skulle utgöras af minst 3 män, också skulle man vara försigtig vid valet af land, så att man slapp gifva bort sina produkter till jernvägen.

HERR HEDLUND tror ej att det är flera settlara nu i Manitoba än det var för 12 år sedan; ju längre vester ut man kommer, desto bättre; Lake Dauphin distriktet hade enligt hans förmening ingen framtid.

HERR NELSON, farmare från Lake Dauphin, upplyser, att landet där är godt för hvetedöding, mycket skog finnes äfvensom vattenfall, qvarn och sågverk. Klimatet godt. Närmaste väg till jernvägsstation 70 mil och till närmaste marknads-plats 40 mil. Jernvägsförbindelse nödvändig för att rycka upp distriktet.

En del talare uppträdde sedan för och emot de olika platser som föreslogs, men enades man dock tillslut, att utse en kommitté, som snarast möjligt skulle utändas för att besöka land på sådana ställen som kunde lämpa sig för en koloni. Herrar Noland, M. Person och J. Johanson valdes och mottogo förtroende uppdraget. Nytt möte pålystes till den 13de dns. Närvande voro ca. 60 personer.

LINODLING.

I ett bref, som f. d. Dominion emigrationsagenten i Toronto, herr J. A. Donaldson, har skrivit till herr Kirkpatrick, manager of the Imperial bank, säger han:

"Då det är mig bekant hvad fördelar landet i Nordvestern är i besittning af och jag dessutom tänker på huru låga närvarande hvete priser äro, faller det mig in att, om jordbrukarne ville öfverföra sin uppmärksamhet på linodlingen, de snart skulle finna ut hvilket gagn de hade deraf. Jag ser af Winnipeg tidningar, att priset för linfrö är från \$1 till \$1.50 per bushel. I Nordvestern äro Mennoniterna nära nog de enda, som slagit sig på denna slags odling och detta till och med i synnerlig stor skala. De sända stora kvantiteter linfrö till James Livingstone's fabriker i Baden, Waterloo County, en station vid Grand Trunk jernvägen, ca. 14 mil från Guelph. År 1893 mottog han från dem 150,000 bushels och ifjol 100,000 bushels. Det finnes också i Winnipeg en qvarn, som uppköper linfrö för tillverkning af olja samt oljekakor till kreatursfoder. Af 1 bushels utsäde skörda Mennoniterna 20 a 25 bushels och sker afmönjningen med en vanlig slättermaskin.

Jag tviflar icke på att C. P. R. vill befördra denna produkt efter en rimlig fraktberäkning, i synnerhet som det borde ligga i Companiets intresse att uppmuntra denna indfstrigen speciellt med hänsyn till, att jordbrukaren också deraf kan hafva en god utkomst. Jag känner en man bosatt i närheten af Winnipeg, som iår tänker afse 160 acres af sitt land till linodling."

KOMMA DENNA VÄG.

FARMARE FRÅN KANSAS, U. S., BÖSSETTA SIG I ALBERTA, CANADA.

Thomas McMahon från Clifton, Washington county, Kansas, anlände till Winnipeg den 1 dns på väg till Edmonton. I loppet af några veckor komma ca. 50 personer från samma trakt att passera; alla med Alberta som mål. De föra med sig sex vagslaster hästar och redskaper.

Detta är antagligen början till en stor utvandring från Kansas. Under Februari månad flyttade 68 personer till norra Alberta med hafvande 16 vagnar lastade med boskap och effekter till ett värde af \$8000.

EN NÄGOT FÖR FINKÄNSLIG DOMARE.

I Victoria, B. C., hände sig för några dagar sedan, att domaren Crease dömd John Simpson och Peter Nelson till fem års fängelse hvardera för inbrott i ett hamn magasin.

Detta var ju icke så underligt. Men, i det att Simpson skulle bortföras, yttrade han till domaren: Tack min herre. Just detta blev upptaget som en förolämpning

hvarför mannen blef förd tillbaka och tilldömd ytterligare 3 år — ett år för hvarvt och ett af hans ord.

CANADA.

— I Guvernement sparbanken i Winnipeg insattes under Februari månad \$18,198 och uttogs \$15,153.

— Manitoba provinsens utgifter under år 1894 uppging till \$975,513.61; inkomsterna voro \$613,094.25.

— Färsk potatis är något som mer än en vill betvifla han kan få se häruppe denna tid på året, men det är dock icke desto mindre sant. Bevis finnas inlemnade på "The Boissevain Globe's kontor af kapten Whittle.

— J. T. Gordon har afrest till södra Manitoba för att tillse inlåtningen af ett "trainload" boskap, som han derifrån ämnar utskippa till Liverpool, England. Detta vill blifva den tidigaste värexport af boskap, som någonsin egt rum från Manitoba.

— Herr Alex Smith, Manitoba regeringens f. d. emigrationsagent i Winnipeg, har öfvertagit "The Colonist" journal, hvilken tidning arbetar för emigration, synnerligast till vestra Canada.

— Några spanmålsuppköpare i Minnedosa, Man., hafva roat sig med att betala med falska använingar, hvarför de nu troligen sitta inom lås och bom. Ogilvie & Co. och N. Bawlf äro intresserade.

— D. Ross uppköper grisar i Edmonton till ett pris af \$4.50 till \$4.75 per 100 lbs utan afseende på storleken. Meningen är, säger "Bulletin", att i Edmonton etablera en flåskpacknings-afför i stor skala nästa vinter.

— Dominion regeringen har nu bestämt platsen i Edmonton hvar bron öfver Saskatchewan floden skall byggas. Arbetet skall strax påbörjas till stor fröjd för hela den omkringliggande traktens befolkning.

— I Fraser floden, B. C., begynte lax fisket den 1 mars. En massa fiskare voro tillreds i samma ögonblick som lagen tillät dem att kasta sina nät.

— Ryktet om de rika guldfynden i Trail Creek minorna, B. C., har ditlockat en massa folk från alla kanter, bland dem också några framstående "mining" män från Montana.

— Till dem, som innehafva preference aktier i C. P. R., utdelar bolaget för sista halfåret af 1894 två procents ränta.

— Dominion express kompaniet ämnar att i nästa månad öppna 3 eller 4 nya kontor i Kootenay distriktet.

— Toronto tidningen "The Globe" kommer att för en dag, den 18de April, redigeras uteslutande af damer. Upplagan blir 100,000 exp. och extra inkomsterna gå till den christlige föreningen af unga män

SKANDINAVISKE KANDIENSAREN

(SCANDINAVIAN CANADIAN)
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Den första och största Skandinaviska
tidning i hela Canada.
PRENUMERATIONSAGIFTEN,
som bör erläggas i förskott, är i
Canada och Förenta Staterna ett
år (postporto inberäknadt) 50 cents.
Till Skandinaviska länderna kostar
tidningen (postporto inberäknadt)
ett år \$1.00.

Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Ca-
nadiensaren önskas överallt och
på alla platser i Amerika, der våra
ländsman finnas.

Penningar och bref böra sändas
till

C. H. LUNDGREN,
Manager.
SKANDINAVISKE KANDIENSAREN,
P. O. Box 642,
WINNIPEG, MANITOBA,
CANADA.

Det är icke nog med "presten-
redaktören" vi hafva nu ifven fått
hans sätare pojke på halsen. Denne
toppmåtte slyngel, skolad och upp-
dragen i rännstenen, tituleras i den
ökande Augustana tidningen "Väk-
taren" för publisher, proprietor,
manager m. m. Fint ska det vara,
om än han icke har en cent att
skyla trasorna med, och låta ska
det, fastän hans förmåga icke
sträcker sig längre än att kunna
trampa i klavret. Ordspåket,
"sådan herre sådan dräng" kan
med skäl tillämpas här.

En namnlös nidskrifvare är
utmärkt att likna vid en lömsk och
feg hyracka. En sådan talar man
icke till, man endast sparkar den
ifrån sig.

I England, hvar det är frihan-
del, är man, på grund af de ödeläg-
gande låga priserna, i färd med att
bildetta af de största intressentskap,
som man någonsin känner till. Alla
de stora järnverken i Yorkshire,
Lancashire, Derbyshire, Stafford,
Worcester och Shropshire ämna in-
gå en förening i ändamål att få upp
prisen så pass, att man kan få be-
talt för sina produkter. Äfven ar-
betarne hafva gått med på att sluta
sig till föreningen.

FISKE REGLERING.

På grund af att flera förändrin-
gar i fjol blifvit gjorda, med af-
seende på fiske regleringen, har
man nyligen från fiskeri departe-
mentet erhållit laga föreskrifter
angående fisket i lake Winnipeg,
Manitoba. Reglerna för hem fisket
och "licence" härfor äro lika för
alls, nåt få icke vara längre än 500
yards och är tiden för hvitfiskfång-
sten förlängd från den 5 oktober
till 30 november. A. W. Ross har
gjort framställning till departe-
mentet om nödvändigheten af att
skaffa fisk i saltjöarne i Nord-
vestern.

Lieut.-Governör Schultz och fa-
der Lacombe hafva förut gjort lik-
nande framställningar. Experi-
ment kommer nu att göras och har
kommissionär Prince föreslagit, att
en liten fisk, kallad "Tommy ood"
och som förekommer i nedre St.
Lawrence, skall försökas. Herr
Ross ansåg också nödvändigt att
införa "black bass" till några af
sjöarne i Manitoba.

CANADA ÄR ICKE AMERIKA.

I Finance Chronicle läses:
En Engelsk assurance tidning

giver oss icke allenast orätt namn,
utan kallar oss äfven en Ameri-
kansk tidning. Vi vilja anmoda
vår Engelska samtida, att vara
mera korrekt i sitt bruk af titlar
och i sin geografi. Ordet "Ameri-
kansk" användes endast om perso-
ner och ting från Förenta Staterna,
Canada hvarken är eller vill blifva
"Amerikansk". Vi äro precis lika
mycket en del af det Brittiska ri-
ket som England sjelf, och det talar
just icke mycket till fördel för de
Engelske journalister, när de, så-
som oftast sker, sammanblanda oss
med en helt och hållet främmande
nation. Att tala om Paris såsom
en Tysk stad eller Berlin såsom
en Italiensk är icke ett större fel än
att kalla Montreal för en "Ameri-
kansk". Folk, som läsa sådana fel-
tagelser, kunna lätt förledas, att
adressera bref, ännu för platser i
Canada, till "U.S.Amerika". Vi upp-
mana vår Engelska samtida, att
skriva sig detta till minnes.

LITET HANDELSTERMINO- LOGI.

Till vägledning för dem, som
hafva intresse af att läsa handels-
berättelser men som möjligen icke
förstå deri förekommande affars-
uttryck, vilja vi härmed tydlig gö-
ra dessa i all korthet.

A "BEAR". — En person, som har
intresse af prisfall. (I regel köpare.)

A "BULL". — En person, som har
intresse af prisstegring.
(I regel säljare.)

To "corner" är att tillkans sig ett
sådant värde, att man kan
sätta försäljningspriset of-
ter eget godtyckande.

ATT VARA "LONG" är att hafva fullt
upp af en vara.

ATT VARA "SHORT" är att hafva för
litet af en vara.

"SELL SHORT" är att sälja en vara,
som man för ögonblicket
icke har i sina händer.
Att sälja en under vägva-
rande flytande laddning,
är "to sell short". Eller
f. ex. en farmare förbinder
sig före sådden att leve-
rera efter hösten så och
så många bushels till vid
leveransen gällande mark-
nadspriser. Den, som säljer
"short", är alltid en "bull".

A "LAMB" är en i affärer "grön"
person.

Att köpa "ON A MARGIN" vill säga,
att betala din mäklare i tiondel
af varans närvarande marknads-
värde och han vill då "CARRY"
(hålla) partiet för din räkning. Stig-
er nu priset, så förtjänar du pen-
gar, faller det, så förlorar du. Fal-
ler det mer än "10 points" så förlor-
ar du icke allenast din "margin",
utan, med mindre du inbetalar me-
ra "margin", tappas du också en
hvar fordring på det parti, som din
mäklare har "carried" för dig.

LOMSKT ÖFVERFALL.

En Svensk, Wilhelm Otto Hedin,
blef under det han skulle gå till
sitt arbete den 7de dno. på morgo-
nen lömskt öfverfallen och skjuten.
Skottet aflossades med en revolver
och fastnade kulan i nacken. Man-
nen fordes strax till allmänna
hospitalet, der kulan blef uttagen.
Hedins tillstånd är jemförelsevis
gott och tros han komma att till-
friskna.

Man vet ännu ingenting om an-
ledningen till denna illgering, men
antagligt är, att attentatet förföva-
des på grund af afund och hämd.
Hedin hade för kort tid sedan fått
arbete hos en farmare Sproule vid

Kildonan i närheten af Winnipeg.
Sproule hade förut haft en ung En-
gelsman i sin tjänst, men som denne
befans vara oduglig och lat, blef
han afskedad. Vid ett blifvande
förhör kommer nog saken i dags-
ljuset, ty det antages också, att
öfverfallet lika mycket gällde
Sproule som Hedin. Engelsmanen,
hvars namn är Speight, arresterades
samma dag på aftonen i närheten
af St. Norbert af sergt. Munroe och
detektiv Lench. Polisdomaren har
uppskjutit förhöret intill Hedin
är så pass återställt att han kan
höras i målet.

HUDSON'S BAY JERNVÄGEN.

Mr. Hugh Sutherland är nu på
väg att lyckligt afsluta underhand-
lingarne med Guvernementet an-
gående Hudson's Bay jernvägens
fullbordande. Dessa underhand-
lingar hade framskridit ganska
långt, då sir John Thompson afreste
till England. Hans död förorsaka-
de emellertid något uppskof, men
är nu saken ordnad sålunda, att
200 mil komma att byggas pr år.
Arbetet skall begynna snarast
möjligt. Kontraktörer äro: Wm.
Mackenzie, Donald, D. Mann och
Jae. Isbester. Man kan lätt förstå
med hvilket intresse hela vesterens
befolkning tager del i dette jern-
vägsprojekt, också har Prince Al-
bert board of trade (handelskam-
mare) utfärdadt cirkulär till alla
ledande män i Nordvestern med
anmodan om att inkomma med ut-
talande i saken. Vi vilja här med-
dela utdrag af några svar:

Från His Honor the Lieut. Gu-
vernor Mackintosh.

Ni kunna vara öfvertygade om,
att jag vill medverka till företaget
efter bästa förmåga.

MR. HAULTAIN, LEADER N. W. T.
Govt. Dett skall glädja mig att
samarbeta med Eder i en hvar rät-
ning som kan leda till påskyndan-
det af konstruktionen af denna
onmbärlige jernvägsline.

W. W. McDONALD, M. P. Med
nöje förklarar jag mig villig att ef-
ter bästa förmåga verka för banans
fullbordande, isynnerhet som det
är min fulla öfvertygelse, att denna
jernväg kommer att blifva landet
till den största nytta.

Hr. Redaktör:

Hr. Fleming har atter begädet en
lang, skal jag sige Artikel, denne
gang til mig.

Jeg skulde måske, som "Canadi-
enseren's" danske Medarbejder,
takke Hr. Manager, Referent men
Ikke-Repræsentant Konstantin Fle-
ming for hans Lykønskninger, men
da jeg allerede havde startet som
Journalist, længe før mærbelidte
Hr. F. havde ophørt med at være,
om muligt, endnu mere overorden-
lig i Retning af Ungdommelighed
end nu, kommer hans Lykønskning-
er lidt vel sent.

Hr. Flemings tilförelse Indby-
delse til en offentlig Debat skal jeg
ganske og aldeles ignorere; först,
fordi jeg för min Part icke önskar
att medvirke til, att sänke Niveaue-
t för "Vaktaren" endnu lavere, end
den att selv har gjort, och dernäst,
fordi Journalistik er, och vistnok
altid vil blive, fuldstændig Abraca-
dabra för Hr. F.

Der er i Sandhed en slående Lig-
hed mellem hans "Gennale" og
det Svar, som Holbergs Per Degn
i "Erasmus Montanus" giver, da
han tiltales på Latin, og for Hr. F.
er Journalistik fuldstændig Latin.
Hans Svar består da også, ligesom
Per Degns af: "Nominativum, Ac-
cusativum, Genetivum, Dativum,

Perfectum, Plusquamperfectum o.
s. v." Bum!

I det jeg håber, at Sankta Claus
næste Jul vil putte en A. B. C. til
øjeblikkelig Brug i Hr. F's ene
Strømpe, og en Lærebog i Logik til
fremtidig Brug i den anden, skal
jeg lade ham løbe.

SKANDINAVISKE KANDIENS- RENS DANSKE MEDARBEJDER.

— Dominion homestead inspector
Cox har just nu återkommit från
en resa till Dauphin distriktet. Han
rapporterar att jordbrukarne der
äro i ganska goda omständigheter
men i stort behof af jernvägskom-
munikationer.

GOD FÖRTJENST.

SVENSKA MÄN ÖNSKAS.

Hvilka är villiga att etablera sig en
inkomstbringande affär.

Vi önska att havr och en, fom är
utan sysselsättning, eller ej har till-
fredsällande arbete, och önskar
att representera vår firma mot god
betaling, skall förtroendefullt till-
skriva oss, och vi skola sända Eder
vårt liberala Erbjudande, jemte pro-
ver gratis. Vi önska endast en re-
presentant för hvarja distrikt, som
ännu ej är upptagit. Man hänvän-
de sig till Dr. C. I. Shoop, Nor. 22,
Racine, Wis.

TENDERS INDIAN SUPPLIES.

SEALED TENDERS, addressed to
the undersigned and endorsed
"Tender for Indian Supplies", will
be received at this office up to noon
of Tuesday, 9th April, 1895, for the
delivery of Indian Supplies, during
the fiscal year ending 30th June,
1896, at various points in Manitoba
and the North-West Territories.
Forms of tender, containing full
particulars, may be had by apply-
ing to the undersigned, or to the
Assistant Indian Commissioner at
Regina, or to the Indian Office,
Winnipeg. The lowest or any
tender not necessarily accepted.
This advertisement is not to be
inserted by any newspaper without
the authority of the Queens Printer,
and no claim for payment by any
newspaper not having such author-
ity will be admitted.

HAYTER REED,
Deputy-Superintendent-General
of Indian Affairs,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, February, 1895.

NOTIÈE.

SQATTERS UPON SCHOOL LANDS IN MANITOBA.

Notice is hereby given that under the
Act of the Parliament of Canada, 56
Victoria, chapter 18, passed in the year
1893, it is provided that certain persons
therein named, who were in bona fide
occupation of School Lands prior to the
1st of January, 1880, and who have
since that date continued to occupy and
cultivate such lands in accordance with
the requirements of the homestead pro-
visions of the Dominion Lands Act,
should be permitted to make home-
stead entry therefor.

It is alleged, however, that the persons
thus named do not comprise all who by
virtue of the occupation which that Act
recognizes are entitled to the same
consideration, and this notice is therefor
given calling upon all persons who were
residing upon School Lands within the
province of Manitoba prior to the 1st
of January, 1880, and have since contin-
ued to occupy and cultivate such lands
in accordance with the requirements of
the homestead provisions of the Domi-
nion Lands Act, whose names do not
appear in the said Act, to file their
claims with the Commissioner of Domi-
nion Lands, Winnipeg, on or before the
15th day of March, 1895, the intention
being to ask for legislation enabling the
Department of the Interior, to examine
and deal with all claims arising out of
such occupation as the said Act describes
which may be filed in accordance with
the terms of this notice on or before the
15th day of March, 1895. By order,

JOHN R. HALL,
Secretary
Department of the Interior,
Ottawa, 2nd February, 1895.

BRÄCK kureradt i hemmet. Bok
fritt. Adressera Dr. W. S.
RICE, Box 276, Smithville
Jefferson Co., New York.

\$5, \$10 and \$20 Genuine Confed-
erate Bills only five cents; \$100
and \$50 bills ten cents each. 25
and 50 cent stampsters ten cents each.
\$1 and \$2 bills 25 cents each. Sent
securely sealed on receipt of price. Ad-
dress: CHAS. B. BARKER, West At-
lanta, Ga.

DOKTOR A. J. MACDONELL

har flyttat till
280 Donald street, hörnet af
Portage Avenue.

Emottagningstid: 9—10 f. m., 2—
4 e. m. och 7.30—9 e. m.
Telefon No. 200.

Northern Pacific RAILROAD.

POPULÄRA ROUTEN

till St. Paul, Minneapolis och Chi-
cago samt alla platser i Förenta
Staterna och Canada; så ock till
Kootenay guldmind.

Pullmans palatslika sofvagnar och
matsalongs vagnar medfölja snäll-
tågen dagligen till Toronto, Mon-
treal och alla platser i Östra Canada
via St. Paul och Chicago.

Passa på tillfället att genom-
den berömda St. Clair tunneln.
För bagaget ansvaras och ingen
tullvisitation eger rum.

Ocean biljetter till och från Stor
Brittanien, Europa, Kina och Jap-
pan. Alla fartyg äro första klass.
Den genomgående jernvägen till
Stilla hafs kusten.

HUFVUD BANAN.		STATIONER.		
St. Paul Ex. dagl.	Mil från Winnip.		Mil från Winnip.	St. Paul Ex. dagl.
3.15p	0	Winnipeg		12.15a
1.40p	40	Morris		1.45p
12.30p	65	Emerson		2.35p
12.20p	68	Pembina		2.55p
8.35a	168	Grand Forks		6.30p
4.55a	223	Winnipeg June		10.10p
3.45p	453	Duluth		7.25a
8.40p	470	Minneapolis		6.45a
8.00p	481	St. Paul		7.25a
10.30p	883	Chicago		9.35p

MORRIS-BRANDON BANAN.

Mån, Tors, Lör.		STATIONER.	Mån, Ons, Fre.	
Mil från Morris			Mil från Morris	
3.15p	0	Winnipeg		12.15p
1.30p		Morris		1.50p
11.50a	30	Miami		3.25p
11.09a	62	Somerset		4.20p
9.38a	102	Belmont		5.57p
8.35a	130	Rounthwaite		7.05p
8.00a	145	Brandon		7.45p

PORTAGE LA PRAIRIE BANAN

Mån, Ons, Fre.		STATIONER.	Mån, Ons, Fre.	
Mil från Winnip.			Mil från Winnip.	
4.00p	0	Winnipeg		12.40p
4.15p	3	Portage June		12.26a
4.46p	13	Headingley		11.47a
7.30p	55	Portage la Prairie		9.15a

För vidare upplysningar rörande
biljettpris etc tillskrif eder närma-
ste agent eller ock

CHAS. S. FEE,
Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul.
H. SWINFORD,
General Agent, Winnipeg.
H. J. BELCH,
Ticket Agent, 486 Main St., Winnipeg

FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE

samt af KÖP AF BILJETTER till
och från

SVERIGE,

NORGE,

DANMARK och

FINLAND

bör man icke vända sig till någon
annan än till

C. H. LUNDGREN,
300 Patrick St., Winnipeg, Man
Alla förfrågningar besvaras på
omgående.

SVÄRFAR

AF MARK TWAIN.

Att hafva utsigt att sluta sitt lif i galgen medför en obehaglig känsla. Men denna allt annat än lockande utsigt har jag.

Redan som liten pilt plumsade jag i Missouri, men kraftade mig lyckligt upp igen, så att vår granne Gilmore i öfvermåttet af sin glädje deröfver sade: "Det är ju alldeles i sin ordning. Den drunknar inte som skall hänga." Alltifrån den tiden och till mitt femtonde år föll jag femton gånger i, omväxlande i Mississippi och Missouri, och kom alltid lyckligt ifrån affären, så att det till slut gälde som en afgjord sak: det mål som vinkar mig — är repet.

Emellertid hade jag blifvit så förtrogen med vattnet, att jag beslöt att helt och hållet inviga mig deråt — icke som nykterist, långt derifrån, utan som sjöman.

Min far fann ej min plan tillräckligt lockande intresserad derför. Han satte sig häftigt emot den, hvarför jag beslöt att nå mitt mål på egen hand. Och eftersom detta aldrig skulle ha lyckats hemma i Hannibal, under min fars ögon, beslöt jag helt enkelt att rymma.

Hvad jag en gång föresätter mig, det drifver jag också igenom. Jag lade alltså i väg och stannade ej förrän jag var i New York. Här sökte jag få något, som kunde passa för mig, men då jag, såsom ju ofta händer i lifvet, ej fann något sådant, tog jag plats på ett tryckeri som lärling.

Detta blef jag mycket nöjd med, men en dag, då jag på gatan mötte en person från Hannibal, blef jag så förskräckt, att jag flux skyndade mig hem och var hemma hos mina föräldrar innan jag ens tänkt derpå. Då de nu ej längre satte sig emot min önskan att ge mig till sjöns, blef jag skepps-gosse och slutligen lots. Som sådan måste jag naturligtvis ofta loda djupet. "Mark twain" (märkt två, d. v. s. två famnar) fick jag då som oftast ropa. "Det kunde bli ett namn för dig" sade jag för mig sjelf, kastade mitt gamla namn öfver bord och antog det nya, med hvilket jag hittills varit nöjd.

Kriget gjorde slut på min skeppsidyll. Jag ingick i sydstaternas armé, men lemnade snart dess led och blef privatsekreterare hos min bror, som hunnit lite längre än jag och blifvit vice-guvernör i territoriet Nevada. Men då jag nästan ingenting hade att göra, beslöt jag snart att fördrifva tiden med annat än blott gäspa och kastade ned på papperet några historier och humoresker. Jag läste upp dem i en krets af vänner, och dessa rådde mig att offentligt föredraga mina småbitar, hvilka de funno mycket lyckade. Jag följde deras råd, läste och segrade, och sålunda kom jag in på författarebanan.

Vid 32 års ålder gjorde jag mig skyldig till ett dumt streck — för öfrigt hvarken det första eller det ästa i mitt lif, men ett streck, hvilket trots sin dumhet lyckades, som det alltid brukar göra för mig. Jag blef kär. Ja, jag blef kär och ville gifta mig. Då ett par, som gifter sig, naturligtvis behöver en väning och då jag ej sjelf ville befatta mig med dessa jordiska ting, bad jag min blifvande svärfar efter bästa förmåga skaffa mig en lägenhet i Buffalo. Han smålog, och några dagar derefter sade han mig, att han funnit en passande bostad och frågade, om jag ej ville se på den.

"Hvad skall det tjena till?" svarade jag. "Då du har sett på lägenheten och funnit den antagligen behöfs inte mera."

Och dermed var saken afgjord. Temligen sent på aftonen af vår bröllopsdag reste jag mig från bordet och sade:

"Men, svärfar, hvar bo vi då egentligen?"

"Det skall jag snart visa er, barn; låt oss strax köra dit."

Och vännerna, som bevisat vår vigsel, ropade med en mun:

"Vi följa alla med."

"Gerna det," sade jag, "bara vi komma fort i väg." Dermed svepte jag kappan om min lilla hustru, tog henne, innan hon visste ordet af, på mina armar och bar henne ned för trapporna, under det de andra skrattande och jublande kommo efter.

Utänför stodo vagnar; jag, min hustru, svärfar och Bob Raleigh togo plats i den första, de öfriga stego upp i den andra, och så bar det af i rask fart till det nya hemmet.

Vi körde och körde. Jag märkte ingenting, upptagen som jag var af min unga hustru. Slutligen tyckte dock äfven jag, att det varade för länge.

"Men, pappa," utbrast jag, "äro vi ännu inte framme?"

"Snart, min gosse, snart," svarade han med ett tillslut leende.

Men detta "snart" var mig en hel evighet.

"Pappa," sade jag, "jag trodde inte, att du skulle hyra åt oss på landet. I Buffalo måste väl funnits en lägenhet för oss."

Men han bara skrattade.

"Nu äro vi strax der," förklarade han, sträckte sig ut genom vagnsfönstret och såle något åt kusknen, hvarpa denne stannade hästarna.

Vi stego ur. Vårdinnan, mrs Johnson, kom emot oss in i den för oss bestämda lägenheten. Jag såg mig omkring och blef helt förbluffad.

"Hör, pappa," sade jag och tog mr Sles af sidan, är du riktigt klok, som hyr en sådan här väning åt oss?"

"Hur så, min gosse?" sade han och såg ut som den ängsligaste skälm i världen.

"Jo, därför att det naturligtvis kostar en gräslig hop pengar, och jag har inga — åtminstone inte nog! Kan du inte låna mig lite?"

Men då skrattade han högt. "Nej, min vän; detta behöver inte skaffa dig gråa hår. Jag betalar till en början."

"Om så är, säger jag tusen tack!" Och jag tog min hustru under armen och visade henne alla de vackra rum, jag hyrt åt henne, i stolt medvetande af min förmåga att betala.

"Men detta är för mycket, alltför fint!" utbrast hon beundrande.

Jag sade stolt: "För dig, mitt barn, är mig ingenting för dyrt."

Mina vänner — och det kom ständigt flere sådana, ty bakom hvarje dörr, hvarje gardin, hvarje skåp dolde sig en — betedde sig emellertid som om de voro hemma här och som de här ämnade fortsätta festen. Förgäfvos förklarade jag, att det verkligen icke ginge an, utan att de måste gå och lemnas oss ensamma. Men de bara skrattade också. Hvad var att göra?

Jag visade vänligt, men bestämdt den ene efter den andre dörren, svärfar och vårdinnan inberäknade; derpå såg jag ännu en gång efter, att ingen främmande skulle stå gömd någonstades, och drog en ltt-nadens suck, då jag märkte, att vi ändtligen voro för oss sjelfva.

Jag tog min lilla hustru i mina armar och lyfte henne jublande i vidret, men i samma ögonblick satte jag henne något oblidt ned igen. Hvad var detta? På det lilla bordet der borta låg ett dokument.

Det var ett gåfvobref, genom hvilket min svärfar mr Sles för-

ärade mig hela huset med allt dess bohag.

Jag måste hafva sett otroligt idiotisk ut, ty min hustru skrattade, tilldess hon fick tårarna i ögonen. Derpå drog hon mig bort till fönstret.

"Se der!" sade hon och pekade midt emot.

Det var min svärfars hus. Hans och mitt hus lågo midt för hvarandra, och för att komma hem hade vi kört i tre timmar, och det på sjelfva bröllopsnatten.

Ja, om man med en sådan svärfar icke kan bli humorist, blir man det aldrig i världen.

— Vid Trail Creek, B. C., synes som stora guldfynd blifvit gjorde. En massa folk strömma dit, alla i hopp om att snart blifva rika. I Spokane, Wash., har ett bolag bildats med \$500,000 kapital. De tänka riktigt taga fatt på arbetet.

— Efter att vestgiende person taget hade lemnat Fort William här om natten, framskridande med 30 miles fart, och konduktören var sysselsatt med att visitera biljetterna, tog sig en ung man en spatsertur i en af vagnarna, derefter ut på vagns-plattformen och vidare i diket. Olyckan observerades strax, hvarför signal gafs till "stopp. Tagget backade, för att den, som man trodde, ihjelslagne skulle kunna pickas upp. Snart fick man se en man komma larfvandes ut efter banan, och befans det vara personen man sökte efter. Han hade naturligtvis erhållit några hårda stötar, man var i öfrigt all right. Han sade sig hafva gått i sömnen.

WINNIPEG TORPRISER:

Hvete, per bush.....	\$0.42—\$0.50
Hafre do	0.30—0.35
Korn do	0.40—0.45
Mjöl, patents, 100 lbs. 1.55—1.65	
do, strong bakers " 1.40—1.50	
do, XXXX " 0.85—0.95	
do, superfine " 0.50—0.75	
Smör, rullar, per lb. 0.13—0.14	
dr. packadt, " 0.14—0.15	
Ägg, per dussin 0.14—0.15	
Potatis pr bu. ny 0.30—0.35	
Hafremjöl per säck 2.30—2.40	
Hö, löst, per ton 3.00—4.00	
do, pressadt, per ton 5.00—5.50	
Kli, per ton 11.00—12.00	
Ved, tamrac, per cord 4.50—4.75	
do, björk, per cord 5.50—6.00	
do, ek, per cord 5.50—6.00	
do, poppel, per cord 3.00—3.50	
Fisk, hvit, per lb. 0.04—0.04½	
do, lax, per lb 0.09—0.10	

SKANDINAVISKA MISSIONSKYRKAN.

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG. Gudsstjänst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thorsdagar kl. 8 e. m. —Församlingen sammankörder första torsdagen i hvarjehjelmånad kl. 8 e. m. H. Lindeman, Församlingens Pastor, 266 Ellen St.

SKANDINAVISKA BAPTISTKYRKAN.

606 MAIN STREET, WINNIPEG. Gudsstjänst: Söndagar kl. 11 f. m. och 8 e. m. Tisdagar kl. 8 e. m. bönenöte. Skandinaverna inbjudas vänligen till alla möten. MARTIN BERGE, Predikant.

Landsman, Sen hit!

Hos mig finnes prima NORSK FETSILL, SVENSK ANJOVIS, POTATISMJÖL, BRUNA BÖNOR, HALLONSAFT, MEDVURST från Göteborg samt allt hvad till en välordnad Specerif-affär hörer. Besök eller skrif till

A. Hallonqvist,
325 LOGAN AVE., Winnipeg.
OBS! Agenter önskas att sälja Lundins Enbärs Syrup. Goda villkor.

J. H. Dawson,
570 MAIN STREET.
Fruktar, Konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och supeer serveras.

C. H. Robinson
rekommanderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klässens
HYRKUSKVERK.
22 och 24 Jemima str.,—Winnipeg.
Telefon 56-bladele.

A. HALLONQVIST,
325 LOGAN AVENUE,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA
ÄR CANADAS GENERAL-AGENT FÖR

**LUNDIN'S JUNIPER-ADE
ENBÄRS DRICKA**

5 Gallons eller 125 Glas för 25 Cents.

At Lundin & Co.'s kondenserade Enbärsströps kan man bereda ett välsmakande och bekvämt dricka. Det verkar blodrenande och stärkande och har visat sig vara ett utmärkt botemedel mot reumatism, vattensot och flera andra sjukdomar, som bestå i magen, levern och njurarna. Fritt från alkohol, är det framför allt en utmärkt dryck för nykterhetsvänner. En flaskas ströps kostar 25 cts., derför kan man brygga 5 gallon, d. v. s. 125 glas dricka. Agenter önskas överallt. God provision lemnas. Agenter villkor sändas fritt på begäran. OBS! Om ingen agent finnes på Eder plats, så vänd Eder till Eder groceryman, och han skaffar Eder ströps, eller sänd oss 25 cents i silver eller i dollar i pengar, och vi sända Eder genast i eller 4 flaskor. Eder Trade Mark registered in U. S. Patent Office.
LUNDIN & CO., 7 & 9 S. Jefferson St., Chicago, Ill.

DOMINION LINIENS
KONGLIGE POSTÄNGARE
VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till
CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare. Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda. Mellandäckspassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet. Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade. Uppmärksamma uppsattare och uppsasserskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia bevisas icke af tulltjänstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-järnvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevägt samt fria sofvagnar. General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorget. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeh. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Kjöbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDE GREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Bredgränd 2.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY,
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN, OCH DOMINION-LINIERNÄ.

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger	\$29.50
" Hangö	33.00
" Åbo och Helsingfors	34.00
" Stockholm	32.50
" Wasa, Kristinestad och Björneborg	35.75
" Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg	36.50

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.

Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Mars 7	Mongolian	Mars 30
" 21	Laurentian	April 13
April 4	Numidian	" 27

Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Feb 28	Oregon	Mars 23
Mar 14	Labrador	April 6
" 28	Vancouver	" 20
Apr 11	Oregon	Maj 4

samt hvarannan vecka derefter från Halifax.

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af
ROBERT KERR,
GENERAL PASSAGERAR AGENT,
WINNIPEG